

Vereinsmanagement

Spielplan aus DFBnet in eigenen Kalender importieren

16. August 2015 • von Phuong Vo • 4 Kommentare • 516 Views • 7 Min. Lesezeit



Welcher Trainer oder Betreuer einer Fußballmannschaft kennt das nicht. Die neue Saison geht los und der Spielplan steht im DFBnet auch schon bereit. Da ich den Vereinskalendar meines Vereins im Google Kalender pflege wollte ich nicht alle Termine von der ganzen Jugend und die zwei Herren Mannschaften für eine ganze Saison manuell anlegen. Da wirst du ja verrückt!!! Nett wäre es, wenn man den Spielplan der eigenen Mannschaft in seinen Kalender importieren kann. Nur wie bekommst du jetzt die Spielplanung aus DFBnet in deinen Kalender, Outlook oder in einen anderen x-beliebigen Kalender?

Hier stellt uns DFBnet leider keine vernünftige Lösung zur Verfügung. Die einzige Möglichkeit, die wir haben ist ein csv-Export. Ich zeige dir wie du aus der csv-Datei eine

Deine Vereinshomepage einfach erstellen lassen!

Wie das geht erfährst du hier

Vorbereitung: Diese Tools und Apps brauchst du

Damit du deinen Spielplan aus DFBnet importieren kannst, brauchst du für diese Anleitung einen **Google Account**. Ein Google Account ist kostenlos und beinhaltet alles Apps die wir dafür benötigen. Bist du Android User wirst du sicherlich bereits ein Google Account besitzen. Diesen kannst du natürlich hierfür verwenden, wenn du die Termine nachher sowieso auf deinem Android Gerät im Kalender darstellen möchtest. Die csv-Datei bearbeitest du mit **Google Tabellen**. Die bearbeitete csv-Datei werden wir dann in den **Google Kalender** importieren. Von hier aus kannst du deine Termine für Outlook oder andere Kalender exportieren.

Schritt 1: Spielplan aus DFBnet exportieren

Voraussetzung ist natürlich, dass du einen Zugang zum DFBnet hast und die Berechtigung für die Spielplanung für dich freigegeben ist. Wenn nicht, dann musst du den Admin in deinem Verein darauf ansprechen.

Wenn dir alle Berechtigungen gegeben sind, folgt die Auswahl des Spielplans. [Unter diesem Link findest du eine Beschreibung auf DFBnet.](#)

Leider kannst du nicht nach "eigene Spiele" filtern und bist gezwungen den kompletten Spielplan alle Begegnungen zu exportieren. Nach dem klick auf Export wird eine csv-Datei heruntergeladen.

Schritt 2: csv-Datei für den Import in Google Kalender vorbereiten

Diese csv-Datei müssen wir jetzt mit **Google Tabellen** für den Import bearbeiten und anpassen. Dazu musst du zuerst eine neue Tabelle öffnen und die Datei importieren. Wichtig hierbei ist, dass du die Datei wirklich in eine Google Tabelle importierst und nicht einfach öffnest. Sonst schreibt Google Tabellen die Daten nicht in einzelne Zellen. Unter Menü "Datei" kannst du "Im

... Die meisten davon brauchen wir gar nicht. Relevant sind die Spalten, die Google Kalender als Felder importieren kann und die du auch benötigst.

2.1 Spalten löschen

Diese Spalten brauchen wir:

- Spieldatum (Wichtig!!! Nicht das Datum, dass in Spalte 1 steht)
- Uhrzeit (Wichtig!!! Nicht das Datum, dass in Spalte 2 steht, sondern direkt hinter Spieldatum)
- Heimmannschaft
- Gastmannschaft
- Spielstätte

Alle anderen Spalten sind überflüssig. Lösche also erst mal alle nicht benötigten Spalten.

2.2 Herausfiltern der eigenen Begegnungen

Als nächstes wollen wir, dass nur die Spiele deiner eigenen Mannschaft übrig bleiben. Dazu nutzen wir den Filter, den wir über die Spaltenbezeichnung legen. Spaltenbezeichnungen markieren und dann oben in der Funktionsleiste den Filter aktivieren.

Sowohl bei Heimmannschaft als auch Gastmannschaft machst du das Häkchen bei deiner Mannschaft raus. Somit zeigt er dir alle Partien ohne Beteiligung deiner Mannschaft an.

Jetzt markierst du die kompletten Zeilen mit alle sichtbaren Begegnungen. Rechte Maustaste und sagst dann Zeilen löschen. Anschließend kannst du den Filter wieder deaktivieren. Es bleiben nur noch die Begegnungen deiner Mannschaft übrig.

2.3 Heimmannschaft und Gastmannschaft in ein Feld zusammenfügen

Jetzt wird es ein bisschen tricky. Damit im Kalender die Begegnung zwischen Heimmannschaft und Gastmannschaft nachher richtig dargestellt wird müssen wir diese nun in ein Feld bringen, sodass die Begegnung z.B. nachher so aussehen wird: "Heimmannschaft – Gastmannschaft"

Dazu musst du eine neue Spalte anlegen. An welcher Stelle diese steht ist völlig egal. Springe in die Zeile 2 der leeren Spalte. Werden wir jetzt eine Funktion eintragen. Diese Funktion holt sich nun den Text aus der Spalte Heimmannschaft und Gastmannschaft und stellt diese in der neuen Spalte dar. Dazu musst du folgendes eintragen: =Zelle der Heimmannschaft&" – "&Zelle der Gastmannschaft

Wobei "Zelle der Heimmannschaft" und "Zelle der Gastmannschaft" für einen Wert wie z.B. "D2" steht.

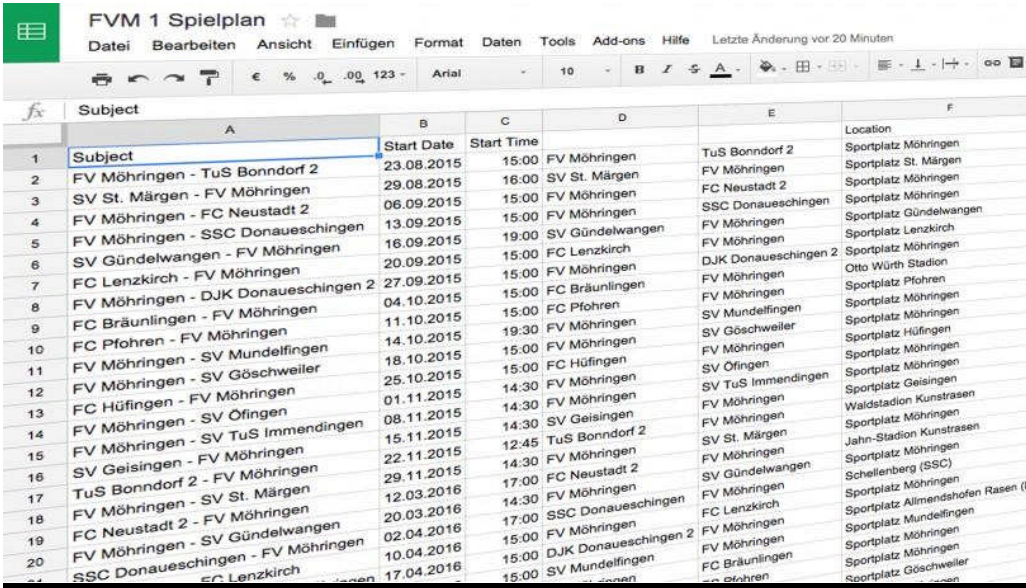
Wenn du meine Anleitung richtig befolgt hast, sollte jetzt im neuen Feld die Begegnung "Heimmannschaft – Gastmannschaft" richtig dargestellt sein. Dann kannst du das kleine Rechteck in der Zelle rechts unten nehmen und runterziehen bis zur letzten Partie. Dadurch

werden alle Zeilen mit dieser Funktion für die jeweiligen Zeilen richtig ausgestattet.

2.3 Beschreibungen einfügen

Als nächsten Schritt kommt in Zeile 1 die Spaltenüberschrift, damit der Google Kalender die Felder nachher beim Im

Infos für die Spaltenüberschriften findest du auch in der [Google Kalender-Hilfe](#).



1	Subject	Start Date	Start Time		Location
2	FV Möhringen - TuS Bonndorf 2	23.08.2015	15:00	FV Möhringen	Sportplatz Möhringen
3	SV St. Märgen - FV Möhringen	29.08.2015	16:00	SV St. Märgen	Sportplatz St. Märgen
4	FV Möhringen - FC Neustadt 2	06.09.2015	15:00	FV Möhringen	Sportplatz Möhringen
5	FV Möhringen - SSC Donaueschingen	13.09.2015	15:00	FV Möhringen	Sportplatz Möhringen
6	SV Gündelwangen - FV Möhringen	16.09.2015	19:00	SV Gündelwangen	Sportplatz Gündelwangen
7	FC Lenzkirch - FV Möhringen	20.09.2015	15:00	FC Lenzkirch	Sportplatz Lenzkirch
8	FV Möhringen - DJK Donaueschingen 2	27.09.2015	15:00	FV Möhringen	Sportplatz Möhringen
9	FC Bräunlingen - FV Möhringen	04.10.2015	15:00	FC Bräunlingen	Otto Würth Stadion
10	FC Pfohren - FV Möhringen	11.10.2015	15:00	FC Pfohren	Sportplatz Möhringen
11	FV Möhringen - SV Mundelfingen	14.10.2015	19:30	FV Möhringen	Sportplatz Möhringen
12	FV Möhringen - SV Gösweiler	18.10.2015	15:00	FV Möhringen	Sportplatz Hüfingen
13	FC Hüfingen - FV Möhringen	25.10.2015	15:00	FC Hüfingen	Sportplatz Möhringen
14	FV Möhringen - SV Ofingen	01.11.2015	14:30	FV Möhringen	Sportplatz Möhringen
15	FV Möhringen - SV TuS Immendingen	08.11.2015	14:30	FV Möhringen	Sportplatz Geisingen
16	SV Geisingen - FV Möhringen	15.11.2015	14:30	SV Geisingen	Waldstadion Kunstrasen
17	TuS Bonndorf 2 - FV Möhringen	22.11.2015	12:45	TuS Bonndorf 2	Sportplatz Möhringen
18	FV Möhringen - SV St. Märgen	29.11.2015	14:30	FV Möhringen	Jahn-Stadion Kunstrasen
19	FV Möhringen - FC Neustadt 2	12.03.2016	17:00	FC Neustadt 2	Sportplatz Möhringen
20	FC Neustadt 2 - FV Möhringen	20.03.2016	14:30	FC Neustadt 2	Sportplatz Möhringen
21	FV Möhringen - SV Gündelwangen	02.04.2016	17:00	SSC Donaueschingen	Sportplatz Möhringen
22	FV Möhringen - FV Möhringen	10.04.2016	15:00	FV Möhringen	Sportplatz Möhringen
23	SSC Donaueschingen - FV Möhringen	17.04.2016	15:00	DJK Donaueschingen 2	Sportplatz Möhringen

Wenn du alles richtig gemacht hast, dann wird deine Tabelle ähnlich wie diese aussehen.

2.4 Als csv-Datei speichern

Jetzt kannst du diese Datei im csv-Format herunterladen. Einfach auf "Datei" und dann unter "Herunterladen als" auf "Kommagetrennte Werte" klicken. Nun steht die Datei für den Google Kalender auf deinem Computer zum Im

Lösche anschließend alle Begegnungen bis auf eine einzige.

Wieder als csv-Datei herunterladen.

Im -Datei mit einer Begegnung und prüfe, ob der Termin korrekt importiert wurde.

Wenn alles passt kannst du den Termin wieder löschen und die richtige csv-Datei importieren.

Schritt 3: Spielplan in den Google Kalender importieren

Den schwierigsten Teil hast du jetzt hinter dir. Nun musst du die csv-Datei nur noch in deinen Google Kalender importieren. Hier geht's zum [Google Kalender](#).

1. Im Kalender findest du rechts oben ein Zahnrad. Dort gehst du dann auf "Einstellungen".
2. Im neuen Fenster links oben auf "Kalender" klicken.
3. Jetzt klickst du auf den Link mit der Bezeichnung "Kalender importieren".
4. Es wird sich ein kleines Fenster öffnen. Folge dann die Schritte in dem Fenster und klicke dann auf "Importieren".

Sollte alles gut gehen, sagt dir dann ein Infofenster wie viele Termine der Google Kalender importiert hat.

Wenn du deinen Google Kalender bereits für dein Android nutzt und damit synchronisierst, werden diese Termine jetzt auch dort zu finden sein. Ab hier kannst du deinen Kalender nun als entsprechendes ical-Format bzw. ics-Format für Outlook oder andere Kalender Programme exportieren.

Ich hoffe, dass ich dir mit meiner Anleitung weiterhelfen konnte. Solltest du Fragen haben kannst du diese gerne unten in den Kommentaren stellen. Ansonsten bitte auf Facebook, Twitter und Co teilen!

[#dfbnet.org](#) [#Google Kalender](#) [#Spielplan](#) [#Tools](#)

Über den Autor

Phuong Vo

Über zehn Jahre in einem Fußballverein als Leiter für Marketing und Sponsoring tätig. Weitere Positionen die ich seit dem begleitet habe sind Vorsitzender des Spielausschuss und 2.